一本正视日军在南京暴行的书 成了美国畅销书

对于那场给中国造成了沉重苦难 的侵华战争,我们通过历史书、影视作 品了解了很多,但对于中国战场之外 的对日战争,许多历史细节还不为人 知。比如为什么日本失败在即,还要 投放原子弹? 为什么投放地点选择广 岛而非东京? 为什么说"原子弹下无 冤魂"? 为什么战后日本天皇没有受 到审判?

而不了解这些,就无法全面地认 知和评价那场战争,无法全面了解日 本人的本性,无法理解杜鲁门为什么 要用"炸弹的声音"征服日本。

而对于战后诸多的遗留问题,比如 南京大屠杀的事实、731部队的暴行、原 子弹使用的正当性和必要性,也一直存 在争论,而对于多数美国人来讲,更对这 段历史知之甚少,比如就有不少美国人 认为投放原子弹是美国的"罪行"。

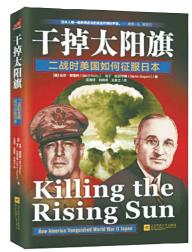
"我承认每个人都有权表达异议, 但他们应该更全面地认识这件事。"三 次艾美奖获得者、美国畅销书作家比 尔·奥雷利说。于是他和另外一位作 者马丁·杜加尔德经过调查,写成了这 本《干掉太阳旗:二战时美国是如何征 服日本的》。

多数美国人对于那场战争的了解 仅仅局限于"我们投放了原子弹",而 对日本在亚洲的暴行、那场战争的诸 多细节以及为什么投放原子弹毫无了 解,所以书中的内容立刻引发了极大 的关注。这本书上市首周,在美国便 狂销14.4万册,上市3个月便销售了近 100万册,迅速成为美国人了解那场战 争的必读之作。

书中对731部队、中国乃至亚洲人 民遭受的各种苦难都有叙述,提到南 京大屠杀时,书中写道:南京有60万公 民,日本有组织地洗劫和屠杀了一半 人。他们的行径几乎不是秘密。日本 人对中国人遭受的野蛮、非人的待遇 感到兴奋,在东京,《日本广告报》每天 都对两名知名士兵之间的杀人比赛进 行死亡人数统计。

对此,当时的日本天皇"裕仁宣称 自己'非常满意'"。当这个消息传 回美国时,"《纽约时报》刊登了关于 南京野蛮的头版故事时,文章遭到 质疑——一些美国人认为'南京强 奸事件'太可怕了,不可能是真的, 而美国的领导层则保持沉默"。

即便是在中国战场拖住了日本大 量军力的前提下,美军在太平洋战场 上也是举步维艰,比如美军原本计划4 天拿下的贝里琉岛,结果打了近3个 月。有人估计如果美军进攻日本本 土,阵亡人数会在50万~100万左右。



《干掉太阳旗:二战时美国如何 征服日本》

> 比尔·奥雷利/马丁·杜加尔德 著 江苏凤凰文艺出版社

此时,裕仁天皇仍然相信:"如果 我们在这场战争中坚持得够长,那么 我们也许能打赢。"

令人惊奇的是,对于使用原子弹,很 多美国将军是反对的,比如艾森豪威尔、 麦克阿瑟等,面对这种情况,杜鲁门的判 断是:"日本人只听得懂炸弹的声音。"所 以,他才下决心用一种前所未有的方式 (马晓) 结束这场战争……



从《诗经·葛屦》到邬霞的《吊带裙》

《诗经》中的《魏风·葛屦》是给我 留下独特印象的一首诗,因为其作者 或者抒情主人公是一位缝裳的女奴, 借用我们今天的概念来说,就是一位 制衣女工。

这首诗的主旨是讽刺,结尾明确告 诉我们:"是以为刺"。"诗三百",大约无外 乎"美刺"二种,因此《诗经》中的讽刺诗 是很多的,但明确告诉我们专为讽刺才 作诗的,唯有《葛屦》一首。这也是这首 诗能给人留下深刻印象的原因之一。

让我印象独特的原因还在于作者 讽刺的对象。"纠纠葛屦,可以履霜?" 作者首先起兴说,用葛纤维做成的夏 天穿的鞋,怎可以履霜践雪?"兴者,先 言他物,以引起所咏之辞",用"葛屦履 霜"起兴,一下子就为制衣女工的劳动 铺开了一幅冷色的自然和社会背景。

接下来镜头上移,从脚到手,我们 看到那位女工缝掌的特写:她的纤纤 十指在灵巧、飞快地动作着,正如唐朝 诗人秦韬玉在《贫女》一诗中所描写 的:"敢把十指夸针巧"。劳动者在劳 动中那种专注的表情是很美的,无论 艳媸,无论男女,其专心致志于劳动和 技术中的目光,都透出一种令人膜拜 的美感。这位劳动中的制衣女工也是 这样美,但当她制好一件衣服停下来,

面上却无喜色,因为面对完工的"锦 绣",她却看不到她的"锦绣前程"。纵 是心灵手巧,效率赶超,产品一流,品牌 高贵,她却"懒把双眉斗画长"。她买不 起那种描眉的工具,她只能蹙着眉。

接下来是对照手法,镜头切换,出 现了这位女工的服务对象,她手中产品 的消费对象。那是一位贵妇人。诗人 别致地称她为"好人"。瞧,"好人"开始 试新装了。"好人"向右系着带子,同时 脖子向左边扭着,在铜镜中看呢。这个 姿态也是很美的,迄今我们女同胞们试 新衣还是这种自然"别扭"的姿态;摆甫 士照像,也以这样子为更美。

因为讽刺,这首诗的情感格局就 也是"褊心"的,然而诗人有什么办法 呢? 因为"她"面对的就是那样一种叫 人不得开心颜的奴役劳动嘛! 我在《< 诗经>里的意思》一书中曾以《制衣女 工不平之鸣》为题,将此诗灵活地深度 意译如下:

葛纤维编织的凉鞋怎可履霜?/ 而纤纤女手可以缝裳。/我缝腰身,又 缝衣领/缝的是别人的生活,别人的美 好。//我见她闲适而神气,试新装/还 把脖子向左边扭一扭/头发上别的是 珍贵的象牙簪子。/而她不是我,/她 狭窄的心中也没有我的影子。//从我 的劳作中只能诞生出一首讽刺诗/而 不是创造出别的什么。

讽刺诗如果把握不好,很容易流 于浅薄和狭隘,是很难在诗林中占据 上品的。至于《葛屦》,反倒因为"是以 为刺"的诚实言说,以及关于"褊心"的 "直戳",而使这首诗的讽刺意味显得 含蓄和宽广了,即是说,它从讽刺一个 贵妇人拓展到揭露一种人性了。

跳出《葛屦》(或者也包括《葛屦》 在内),放眼古今中外的诗歌史,讽刺 诗一般很难取得更高的艺术成就,就 是因为其强烈、浅显而短暂的现实针 对性,它的情感基调是怨恨,而不是悲 悯、宽容和和解,更不是爱。然而面对 值得讽刺的现实,以现实主义为要务 的诗人又能有什么办法呢?面对现 实,我们早已原谅了他们诗艺的平平, 并且格外留心于他们作品中的认识价 值了,有时还会格外为他们的现实关 怀而竖起大拇指。

如果说讽刺就是关于怨恨的艺 术,那么这还不失为一种懂得节制的 艺术,所谓"怨而不怒"。怨恨尚可以 讽刺,愤怒就只能诅咒。写到此,脑海 里就蹿出一首纯然诅咒的愤怒之诗, 当初收在我们中学语文课本里《西里 西亚纺织工人》。

接下来还要比较一首诗。是今天 的深圳制衣女工邬霞的《吊带裙》:

包装车间灯火通明/我手握电熨 斗/集聚我所有的手温/我要先把吊带 熨平/挂在你肩上不会勒疼你/然后从 腰身开始熨起/多么可爱的腰身……/ 陌生的姑娘/我爱你

这首诗和两千多年前的《葛屦》一 比,就形成了有趣的对照(其表现步骤 甚至惊人的一致)。这是一首很朴实的 诗。它最大的亮点、最为人所称道的地 方,就在于它超越劳资,超越阶层,超越 国度,表达了一种共通于人类的高贵的 爱。爱的疆域远比恨要宽广得多,关于 爱的"劳动诗",比以怨恨为主"打工诗' 要更有魅力。"慈母手中线,游子身上 衣";"苦恨年年压针线,为他人作嫁衣 裳!"再试比较孟郊和秦韬玉的"制衣 诗",我还是更喜欢孟诗的。



